

Цзи Юань открыл газету, наугад выбрал какую-то статью и принялся читать. Читая вслух, он бросил взгляд в сторону и вдруг заметил заголовок новостей: «Китайско-вьетнамская война: наша армия неумолимо продвигается вперед».

Война за самооборону?

Цзи Юань внезапно вспомнил: разве война за самооборону не началась как раз в прошлом году?!

Поселок Биньцзян находился в глуши, радиоприемники там не ловили вещательные станции, и никто толком не знал, что на границе снова вспыхнула война.

Впрочем, даже если бы они узнали, толку от этого было бы немного: для людей в таких отдаленных краях жить нормальной жизнью и не устраивать беспорядков — это уже лучшая помощь государству.

— Юань-юань, в чем дело? — с улыбкой спросил прадедушка Цзэн. — Почему ты не продолжаешь?

Цзи Юаню пришлось сделать вид:

— Дедушка, я не знаю это слово.

Глаза стариков вмиг засияли. Цзи Юань вел себя настолько разумно и заботился о них в ответ. Но старики больше всего на свете любили, когда дети, мордочки которых комично сморщены, просили о помощи: дедушка, я этого не умею.

Цзи Юань наконец удовлетворил их желание.

«..._-» Цзи Юань тоже понял, чего добиваются старики, но он ведь и пришел сюда, чтобы составить им компанию. Ну подумаешь, притворится неграмотным — лишь бы они были счастливы.

Поэтому он ангельским голоском произнес:

— Дедушка, я не знаю это слово.

Развлекая дедушек и поднимая им настроение, он заодно дочитал статью о войне. Там были сплошные победные репортажи, никакой конкретики, но новость в целом была хорошей.

Весь этот утренний час Цзи Юань, окруженный заботой дедушек, притворялся наивным

ребенком всё искусеннее и чувствовал, что при необходимости сможет даже бессовестно валяться на земле и реветь. Впрочем, раз уж он развлекает стариков, верна прежняя истина: главное, чтобы дедушки были довольны.

В полдень Цзи Юн приехал на велосипеде забрать Цзи Юаня. Они договорились еще вчера пойти в полдень на водохранилище искупаться и заодно поискать сокровища, но Цзи Юаня дома не оказалось, из-за чего тому пришлось тащиться на ферму под палящим солнцем.

— Ты почему меня дома не ждал?! Если бы дедушка Лаогэнь не открыл дверь, я бы зря съездил.

Цзи Юань возмутился:

— Я и сам не думал, что папа приведет меня на ферму! Я даже металлоискатель не захватил!

— Я его принес, малыш Сун держит!

Братья сели на велосипед и примчались к уже знакомому берегу реки. Там беспорядочно валялось несколько велосипедов, но людей не было видно — очевидно, те ушли на водохранилище раньше.

С тех пор как Цзи Юань вспомнил про неразорвавшийся снаряд на дне водохранилища, ему стало жутко. Он боялся, что эта компания подростков во время купания случайно заденет его и спровоцирует взрыв. Страх смешивался с тревожным беспокойством, и он послушно сел позади Цзи Юна. Цзи Юн думал, что тот просто спешит поплескаться, и со смехом сказал:

— Не переживай, до дневных занятий еще два часа, нам хватит времени наиграться.

Они быстро добрались до водохранилища, и тут случилось то, чего так опасался Цзи Юань.

Эта банда сорванцов жарила рыбу на берегу!

— ...Вы что, опять глушили рыбу?

Заметив, что он побледнел, Сун Цзинин мысленно презрел его за трусость, но все же ответил:

— Успокойся, не глушили. Пороха не хватит, всю эту рыбу мы наловили руками.

Цзи Юань облегченно выдохнул. Он решил, что сегодня обязательно должен отыскать тот снаряд, иначе от таких постоянных нервотрепок у него гарантированно раньше времени появятся седые волосы.

Когда остальные, покончив с жареной рыбой, полезли в воду купаться, Цзи Юань взял брошенный в стороне металлоискатель и передал его Цзи Юну:

— Брат Юн, сможешь этим проверить дно водохранилища? Посмотри, есть ли там что-нибудь.

— Без проблем! — Цзи Юну было очень интересно, и он с металлоискателем нырнул под воду.

Водохранилище было не сказать чтобы огромным, но и маленьким его не назовешь. Цзи Юань ничего не нащупал, вынырнул, утер лицо и произвел:

— Никакой реакции.

— Ха-ха-ха, ты слишком мало под водой находишься, смотри на меня! — пухлый мальчишка отобрал металлоискатель и нырнул в воду. Вскоре он вынырнул, тяжело дыша: — Задохнулся чуть не до смерти, ничего не нашел!

— Смотрите на меня, я точно продержусь под водой дольше вас.

Эти подростки понятия не имели, что им нужно искать затерянный на дне и пролежавший там неведь сколько лет боеприпас, а потому относились к делу спустя рукава, воспринимая всё как состязание по нырянию и заодно поиск сокровищ. Порезвившись какое-то время под водой и ничего не обнаружив, они продолжили купаться уже безо всякого интереса к поискам.

Цзи Юаня охватила такая паника, что лицо его позеленело. Если бы он умел плавать, то полез бы сам, но увы — плавать он не умел. Сун Цзинин нырял последним и провел под водой больше всех времени, но тоже ничего не нашел. Вынырнув, он отряхнул лицо и протянул металлоискатель стоявшему на берегу Цзи Юаню.

— Ничего там нет, надоело.

Цзи Юань не взял прибор и, глядя на него, потребовал:

— Нырни еще раз.

Сун Цзинин замер. Цзи Юань сверлил его взглядом:

— Ищи снова.

— Ты что, всерьез веришь, что на дне водохранилища спрятаны сокровища какого-нибудь старого бая?

Цзи Юаню было не до разговоров с ним, и он перевел взгляд на Цзи Юна:

— Брат Юн, сможешь поискать еще раз?

— Юань-юань, ты так сильно хочешь найти сокровища? — Цзи Юну было всё равно, и он снова нырнул, но металлоискатель опять молчал.

— Ничего нет, Юань-юань, не принимай это так близко к сердцу!

— Дай сюда. — Цзи Юань взял металлоискатель, отвинтил уплотнительное кольцо, убедился, что внутрь не попала вода, плотно закрутил обратно и протянул стоявшему рядом Сун Цзинину.

— Братец Сун, пожалуйста, спустись в воду и поищи еще раз.

— Я не... — Сун Цзинин хотел было отказаться, но встретился взглядом с упрямыми глазами Цзи Юаня.

Если он откажет, тот, казалось, готов был расплакаться.

В конце концов Сун Цзинин взял металлоискатель:

— Что ты вообще надеешься найти? Может, у тебя что-то утонуло?

Цзи Юань молчал, не моргая наблюдая, как Сун Цзинин погружается в воду. Он думал, что с металлоискателем поиски пойдут быстро, но в воду перебивали все, а результата не было. Через несколько дней ему нужно идти в школу, начальная и средняя школы находятся далеко, и он больше не сможет повсюду таскаться за Цзи Юном — кто знает, в какой момент они попадут в беду.

Хотя нынешний Сун Цзинин не имел к нему никакого отношения, его будущий учитель сделал ему много добра, так что даже рискуя вызвать ненависть, он обязан заставить парня найти этот проклятый снаряд.

Сун Цзинин пробыл под водой на задержке дыхания какое-то время, но прибор в его руках никак не реагировал. Сам он не испытывал особого интереса к этой игре в кладоискателей и уже собирался выныривать, как в памяти всплыл готовый заплакать Цзи Юань.

Ишь, мальчишка чуть что — сразу в слёзы, ну совсем никакого толка.

Мысленно презрев его за это, он подумал, что раз тот младший брат Цзи Юна, то в каком-то

смысле и его младший брат, так что можно и помочь. Только вот что он вообще надеется отыскать в этом водохранилище?

С этими мыслями он проплыл еще немного вперед, как вдруг прибор в его руке завибрировал. Вибрация была очень слабой — подавал сигнал динамик. Под водой звуков не слышно, можно было ощутить лишь дрожь в руке.

Там что-то есть!

К этому моменту Сун Цзинин уже исчерпал все запасы воздуха и поспешил наверх. Жадно глотнув воздуха, он крикнул остальным:

— Хватит дурачиться, идите сюда, под водой что-то есть!

Эта шальная банда подростков отличалась полным отсутствием страха. Услышав, что на дне что-то есть, они не испугались, а напротив, с любопытством подплыли, и даже малыши из компании Цзи У прибежали следом.

Все вместе они нырнули вслед за Сун Цзинином и обнаружили предмет, укрытый под густыми водорослями. Не брезгуя грязью, они раздвинули водоросли и увидели огромный артиллерийский снаряд.

— Ох... — ребятня перепугалась. Некоторые захлебнулись водой и поспешили вынырнуть, за ними поднялись и остальные.

— Это же снаряд! Он взорвется! — малыши во главе с Цзи У насмотрелись фильмов про антияпонскую войну и прекрасно знали, как выглядят снаряды и что они взрываются. До смерти перепуганные, они со всех ног бросились к берегу.

Нашли!

Цзи Юань расслабился и снова улыбнулся:

— Братец У, что вы там нашли?

— Снаряд, снаряд! Прямо как в кино! — на лице Цзи У отразился страх, смешанный с восторгом. Выбравшись на берег, он принялся размахивать руками и объяснять Цзи Юаню: — Такой — бабах! — и может дом разнести в щепки!

Сун Цзинин вылез последним. Видя, как друзья перепуганы возможностью взрыва, он успокаивающе произвел:

— Успокойтесь, он пролежал на дне столько лет и не рванул, значит, и сейчас внезапно не взорвется. Это называется неразорвавшийся снаряд.

Тут он резко вспомнил, как часто приходил сюда глушить рыбу, и по его спине пробежал холодок. Невольно он перевел взгляд на Цзи Юаня.

Цзи Юань выглядел так, будто ни о чем не догадывается, и с любопытством слушал, как Цзи У и другие малыши описывают огромные размеры и опасность бомбы. Его глаза сияли улыбкой, а недавнее напряжение бесследно исчезло.

— Цзи Юань, ты что, знал, что на дне что-то есть?

— Угу, знал. Там бомба, мне Цзи У рассказал, — улыбнулся Цзи Юань, сморив на него с полным восхищением взглядом: — Братец Сун такой крутой, смог отыскать бомбу!

— ... — Сун Цзинин был уверен: тот точно что-то знал.

Но поскольку Цзи Юань в каком-то смысле спас его, Сун Цзинин решил не допытываться и вернул металлоискатель владельцу:

— Спасибо.

Дневные занятия отменялись.

Для такого маленького местечка, как поселок Биньцзян, обнаружение артиллерийского снаряда было событием грандиозным — дело дошло до самого поселкового старосты. Тот привлек несколько молодых парней, которые нырнули в воду и подтвердили: да, это действительно снаряд. Всё водохранилище тут же оцепили, а детей созвали на допрос.

Узнав, что они нашли боеприпас во время ныряния, староста покрылся холодным потом. Если бы эта штука случайно сдетонировала и разнесла детей на куски, на его карьере старосты можно было ставить крест! Он уже собрался отчитать сорванцов, но тут подросли родители, так что ему пришлось сменить гнев на милость, рассыпаться в похвалах детской храбрости и передать их в руки родителей для воспитательной порки.

Цзи Лаогэнь тоже пришел — Ли Шулань и Цзи Цзяньго были на работе и еще ничего не знали. Услышав, что какие-то дети во время купания нашли снаряд и среди них трое из семьи Цзи, он не на шутку встревожился. Старик был не из робких, но понимал, что обнаружение снаряда — дело серьезное и опасное: неразорвавшиеся боеприпасы имеют свойство взрываться, и если бы эти сорванцы нечаянно заделали его, страшно представить, чем бы всё закончилось!

Быстро добравшись до водохранилища, Цзи Лаогэнь увидел Цзи Юна, Цзи У и Цзи Юаня.

— Юань-юань, Сяо Юн, Сяо У! — он решительно зашагал к ним, замахнувшись для трепки, но в последний момент сжалился и отвесил подзатыльник только Цзи Юну: — Ты как старший брат смотришь? Привел младших в такое опасное место!

Цзи Юн выглядел страшно обиженным:

— Водохранилище — это же не опасно!

Оно стало опасным только из-за снаряда, но откуда раньше кто-то мог знать, что на дне запрятана бомба?!

Следом за отчитывающим внуков Цзи Лаогэнем подоспели родители Цзи Юна, и парню досталась новая порция тумачков.

Поселковые власти не могли сами разобраться со снарядом, поэтому просто огородили водохранилище и отправили наверх рапорт, ожидая прибытия армейских специалистов. Всего через два часа к месту происшествия подъехал военный пикап — в эпоху, когда связь и транспорт были развиты слабо, это была невероятная скорость. К снарядам относились серьезно: прибыло десять военнослужащих — несколько ветеранов и молодые новобранцы, которых явно взяли на практику. Командир отряда, офицер в звании лейтенанта лет тридцати, с загорелым лицом, держался весьма дружелюбно. Староста поспешно подбежал к нему с приветствием. Офицер отдал воинское приветствие, не стал тратить слов на лишние разговоры, уточнил место и приказал двум солдатам быстро раздеться и нырнуть в воду.

Вскоре они вынырнули и доложили:

— Это «Дунху А-3».

Судя по всему, они назвали модель боеприпаса. Лицо офицера, до этого казавшегося слегка расслабленным, сразу стало суровым. Перебросившись парой фраз со старостой, тот бросился разгонять зевак:

— Расходимся, не на что здесь смотреть, марш по домам! Снаряд очень опасен, если рванет — никого спасать не станем!

Однако никто и не думал воспринимать его слова всерьез: в поселке редко случались громкие новости, да еще с участием армии, и упустить шанс поглазеть мог только глупец. Заметив бесцеремонность старосты, кто-то из стариков даже выругался:

— Гоу-ва, ты с кем так разговариваешь? Когда ты еще в штанишках с разрезом ходил, я тебе задницу вытирал, а теперь стал старостой и вздумал нас поучать?

— Ха-ха-ха! — вокруг раздался дружный смех.

Староста смущенно улынулся:

— Я... я же не пытаюсь вас прогнать, просто товарищ командир сказал, что этот снаряд очень мощный, ради вашей же безопасности лучше держаться подальше.

Словам старосты люди не внимали, но к словам армейского офицера прислушались. Толпа немного отступила назад — впрочем, лишь отступила, продолжая кольцом окружать место происшествия.

Офицер, отвечавший за операцию, носил фамилию Сюй. Он думал, что ему предстоит обычная рутинная работа с парой ржавых болванок, найденных крестьянами, но никак не ожидал встретить «Дунху А-3». Этот тип снарядов выпускался в последний год капитуляции японских милитаристов, обладал колоссальной мощностью и на тот момент являлся вершиной японских военных технологий. Поскольку японцы уже агонизировали, тираж «Дунху А-3» был мизерным, а документацию впоследствии и вовсе уничтожили. Найти здесь неразорвавшийся экземпляр, который к тому же можно забрать для исследований, означало для него получить внеочередную галочку к будущей награде.

Предупреждение из поселка поступило нечеткое, и они не знали, что снаряд находится в воде. Доставать его оттуда придется с помощью крана, а значит, придется подождать. Заодно ветераны могли провести для новобранцев краткий ликбез по характеристикам «Дунху А-3». В приподнятом настроении Взводный Сюй поинтересовался у старосты:

— Кто тот товарищ, что обнаружил неразорвавшийся снаряд? Я должен его поблагодарить.

Староста огляделся вокруг и указал в угол:

— Вон там, как раз получают нагоняй.

Раз уж прибыла армия, школьные учителя, разумеется, тоже узнали о происшествии. Вместо того чтобы спокойно отдыхать в полдень и ждать дневных занятий, эти обормоты поперлись купаться в глубокое водохранилище, где на дне пряталась бомба! Учителя были близки к обмороку: примчавшись на место, они вцепились в детей с упрёками.

Цзи Юань в этот момент радовался больше всех, что еще не ходит в школу — учителя ему не указ! Однако, чтобы избежать вечерней взгочки дома, он послушно обнял дедушку за талию и залепетал:

— Дедушка, я совсем не купался, я вел себя очень послушно!

Сун Цзинин, Цзи Юн и остальные только что выслушали отповедь от родителей и уже готовились идти домой, как подоспели учителя. Выстроившись в ряд, те начали нотацию. Учительские нотации — это вам не родительские шлепки и крики, это была настоящая

«лекция», которая длилась полчаса без единого повторения, призванная вызвать у виновных глубокое раскаяние.

Взводный Сюй подошел поближе и прислушался к словам преподавателей, решив, что те во многом правы — эта банда сорванцов и впрямь потеряла всякий страх. Черт с ним со снарядами, но заваливаться в полдень в воду вместо отдыха — когда им потом учиться, откуда силы брать? Да и водохранилище глубокое, забрались в такую глушь, случись что — взрослые и спасти не успеют. Но поскольку он всё же бенефициар этой истории, стоило заступиться за ребят.

— Уважаемые учителя, позвольте мне сказать пару слов школьникам?

Учителя охотно согласились, и Взводный Сюй обратился к бедным провинившимся школьникам со словами благодарности, заявив, что найденный ими боеприпас имеет колоссальную важность и они внесли свой вклад в дело защиты родины. Лица родителей и учителей после этих слов наконец просветлели.

Похвалы от армейского офицера вскружили Цзи Юну и остальным головы, и они наперебой стали хвастаться:

— Это Сун Цзинин первый заметил! Мы долго искали, но ничего не могли найти.

— А потом раздвинули водоросли и увидели такую огромную бомбу, аж перепугались все.

— Вот как? Вы долго искали? — удивился Взводный Сюй.

— Ну, вообще-то мы сокровища искали. Говорят, раньше богатеи закапывали золото в землю, — простодушно выдал Цзи Юн.

Его слова вызвали у Взводного Сюя смешок, после чего Цзи Юн добавил:

— А потом Юань-юань смастерил металлоискатель, который может находить вещи под землей, только мы им пока одни гвозди находили.

Взводный Сюй остолбенел:

— Какой еще поисковик?

Будучи кадровым военным, он болезненно реагировал на подобные термины.

— Металлоискатель, — подал голос стоявший рядом Цзи Юань. Он не боялся, что военный обо всем догадается — это ведь не оружие, а он просто притворяется, будто понятия не имеет, что

подобные вещи могут относиться к армейскому снаряжению. Задрав подбородок с наивной гордостью, он пояснил: — Я сам его сделал, он умеет находить металл под землей!

— Ага, а еще под водой! Ту бомбу как раз под водой и нашли, — подхватил Цзи У.

Взводный Сюй присел на корточки, заглядывая в глаза Цзи Юаню:

— Малыш, покажешь мне свой металлоискатель?

Цзи Юань охотно согласился и протянул ему прибор, который держал за спиной.

Штуковина выглядела крайне кустарно: судя по внешнему виду, обычный отрезок старой пластиковой водопроводной трубы с прикрепленным к нему железным кольцом — типичная самодельная игрушка деревенского ребенка, ничего выдающегося.

Цзи Юань даже подумал, что военный брезгливо скривится — армейские аналоги наверняка выглядели куда технологичнее. Продолжая изображать наивного деревенского мальчишку, он похвастался:

— Дядя, смотрите, вот тут нажимаете, и он включается!

Он нажал на выключатель, но никакой реакции не последовало. Взводный Сюй вопросительно посмотрел на Цзи Юаня. Тогда мальчик взял прибор обратно, продемонстрировал принцип действия и поднес кольцо к кобуре с пистолетом на поясе офицера — та самая потрепанная на вид трубка тут же издала характерное жужжание.

— Вот так можно найти металл под землей! Я хотел отыскать золото, которое баи закопали!

Однако Взводный Сюй уже ничего не слышал. Он отобрал металлоискатель из рук Цзи Юаня, отошел на пустую площадку подальше от детей, вытащил из подсумка учебную гранату, закопал ее в землю, присыпал сверху землей и провел над этим местом поисковиком — в ответ раздалось то же самое жужжание.

Руки Взводного Сюя задрожали. Глубоко вздохнув, он подошел к Цзи Юаню и постарался говорить как можно более мягким тоном:

— Малыш, ты правда сам это смастерил?

Цзи Юань кивнул и добавил:

— Меня один дядя с фермы научил.

Взводный Сюй поднялся на ноги и отдал воинское приветствие Цзи Лаогэню:

— Дедушка, я хочу одолжить вашего внука на один день, завтра я верну его в целости и сохранности.

Цзи Юань слегка растерялся. В его глазах этот металлоискатель выглядел примитивно как по внешнему виду, так и по начинке. И тем не менее его похитили!

Среди бела дня.

Взводный Сюй просто погрузил его в машину, его дедушка даже слова не сказал, молча отпустив внука, а сам офицер с трепетной осторожностью уложил самодельный прибор на заднее сиденье. Понятно, что тот придавал металлоискателю огромное значение, и Цзи Юань невольно заволновался.

— Дядя, что-то не так?

Он был уверен, что полностью исключил любые военные технологии в конструкции, да и с теми деталями, что удалось раздобыть, применить армейские секреты при всем желании не получилось бы!

Взводный Сюй бросил на него взгляд и спросил:

— Школьник, а где тот дядя, что научил тебя делать металлоискатель?

Цзи Юань склонил голову набок:

— Не знаю!

Вжик — скрежет тормозов!!

Взводный Сюй резко остановил машину и повернулся к мальчику:

— В смысле?

Цзи Юань изобразил полное непонимание:

— Дядя учил меня на ферме, а потом он исчез, уехал домой, и я понятия не имею, где его дом!

Взводный Сюй снова завел мотор:

— Ладно, сначала поедem на ферму, будешь показывать дорогу.

Цзи Юань послушно указывал направление, внутренне тревожась, но снаружи хлопая большими наивными глазами:

— Дядя военный, а зачем вам тот дядя?

Взводный Сюй изначально не собирался ничего объяснять ребенку, но понимал, что разыскать «дядю» без помощи этого мальчишки вряд ли удастся, поэтому терпеливо ответил:

— Мы сейчас воюем с Вьетнамом, в районе гор Лаошань вьетнамцы установили очень много мин, из-за них столько наших товарищей... — Его голос слегка охрип, он бросил взгляд в зеркало заднего вида и продолжил: — Этот металлоискатель, который ты смастерил, может нам очень пригодиться. Мне нужно найти того, кто умеет делать такие вещи.

Цзи Юань остолбенел, даже забыв про детское простодушие:

— Разве в армии такого нет?

— Нет. Будь они у нас, столько солдат не осталось бы искалеченными.

Цзи Юань: «...(○○○)!!»

Что происходит?!

У них что, до сих пор нет миноискателей?!

Цзи Юань принадлежал к поколению двухтысячных, и в его время миноискатели уже были стандартной экипировкой каждого армейского подразделения. Он понятия не имел, в каком именно году изобрели портативные миноискатели, и наивно полагал, что раз технология предельно простая, то сейчас она уже всюду используется.

Оказывается, их вообще не существует?!

<http://bllate.org/book/22417/2353562>